

ABONNEMENT

Par année... 35.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... 31.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 25.00
Tous les jours... 1.00
Trois fois par semaine... 0.50
Une fois la semaine... 0.25

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 12 Janvier 1886

BONNE NOUVELLE

Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs qu'à compter d'aujourd'hui Le Canada publiera, chaque semaine, un article dû à la plume de notre éminent littérateur, M. Benjamin Sulte.

L'EXPORTATION DU BÉTAIL

On annonce de Londres que Sir Charles Tupper s'est mis en communication avec le conseil privé, pour l'engager à modifier les nouveaux règlements relatifs à l'exportation du bétail en Angleterre.

Le Haut Commissaire insiste fortement auprès des autorités impériales, leur demandant d'éliminer la clause qui oblige de tuer les animaux qu'emporte un steamer, lorsque, dans les trente jours, il a touché un port infecté de maladie épidémique.

On pense qu'il va obtenir ce point en faveur du Canada.

LE FUTUR REGISTRAIRE DU COMTÉ DE CARLETON

M. McIntyre continue de ne pas vouloir dire qui sera le futur registraire du comté de Carleton. Par contre, le Free Press, l'organe du parti libéral à Ottawa, tout en n'osant pas s'opposer carrément à la candidature de M. le Dr St Jean, rappelle aux siens, hier soir, sur un ton de badinage qu'il a vainement tenté de rendre spirituel pour l'excellente raison que chacun ne peut donner plus qu'il ne possède, qu'en rendant justice aux Canadiens-français on va nécessairement mécontenter la portion anglaise de l'électorat.

Voilà bien ce à quoi nous nous attendions de la part du Free Press; c'est aussi ce qui explique le mutisme obstiné de M. McIntyre. L'un et l'autre amèneraient à cultiver en même temps la chèvre et le chou, et entre les deux leur cœur balance.

Mais, la feuille grise de la rue Elgin est particulièrement amusante en tout ceci. Elle a fait le découvrir mirabolante, savoir: si le Canada recommande M. le Dr St Jean comme successeur de M. Waller, c'est parce que M. J. Tassé, M. P. pour Ottawa, la redoute comme concurrent politique.

Alors donc! Où le Free Press a-t-il bien pu dénicher cette trouvaille, évidemment destinée, dans son intention, à diminuer la valeur du support que nous avons donné à la candidature de l'un des alliés politiques qu'il compte parmi notre race. Nous avons toujours cru que le député canadien français de la capitale avait amplement prouvé à tout le monde, à ses adversaires en particulier, qu'il ne craint pas la lutte et que le nombre et la valeur de ses ennemis le préoccupent peu.

M. McIntyre pourrait peut-être même, à ce sujet, fournir de précieuses informations à notre gracieux confrère.

Nous devinons parfaitement, d'ailleurs, ce à quoi tendent tous ces efforts d'imagination du Free

Press. Il voudrait diminuer les chances de succès de M. le Dr St Jean, sans trop se compromettre aux yeux de l'élément canadien-français. Mais, c'est en vain qu'il tente ces tours acrobatiques. Un représentant de notre race a droit, en effet, d'être nommé registraire du comté de Carleton, et si la place lui est refusée, ce sera la faute de M. McIntyre et de ses amis.

Le gouvernement fédéral a nommé l'un des nôtres maître-de-poste d'Ottawa. Que l'administration Mowat suive cet exemple. Nous demandons justice; une telle demande doit être écoutée, quelles que soient les couleurs politiques de ceux qui la font.

VERSIFICATION

La lettre qui suit a été adressée, tout récemment, à un jeune homme de cette ville:

Mon cher Monsieur,—La pièce de vers que vous me priez de lire indique nettement que vous ne respectez pas la grammaire et que vous méprisez les règles de la versification.

Je pourrais terminer ici ma réponse, mais vous me demandez si, comme président de la Société Royale, je vous conseillerais de continuer à écrire. Certes! n'en doutez pas, il vous faut continuer, pourvu que vous vous sentiez le courage nécessaire à la tâche. Écrire ne signifie aucunement barbouiller du papier, mais travailler, penser, étudier, apprendre. Etant jeune, vous pouvez faire tout cela. Ma lettre est donc plutôt pour vous approuver que pour vous rebuter. Si vous avez du cœur et du talent, elle vous sera utile. Ne tenez pas compte de la forme que je lui donne.

Sachez la grammaire dans toutes ses parties. Soignez la syntaxe, qui en est le raisonnement. Cultivez la ponctuation qui remplace, dans l'écriture, le geste et le ton de la voix.

La grammaire vous fournira toutes les ressources nécessaires au bon langage écrit ou parlé. Elle met d'accord le verbe, cette âme, avec les mots, ces bras et ces jambes du discours. Quand vous saurez cela, vous rougirez à la lecture de la plupart de nos journaux.

Une idée n'est jamais clairement exposée sans l'aide de la grammaire; par charité pour l'écrivain ignorant nous faisons semblant de le comprendre. J'ai jusqu'à dire que la moitié de nos querelles viennent de ce fait surprenant: nous nous exprimons contre la grammaire: de là des malentendus quotidiens.

En prose, on ne fait rien de bon sans la grammaire. En vers, c'est la même chose. Ce qui est incorrect ici est incorrect là. Il n'y a pas deux grammaires.

Pour les règles de la versification, n'allez pas les méconnaître! Ce sont des appuis sans lesquels vous ne pouvez marcher. Elles résument l'expérience des maîtres. Servez-vous-en ou cessez d'écrire. Les lois de la mesure, de la cadence, du rythme sont de tous les temps et de tous les lieux. Si vous n'y croyez pas, autant dire que deux fois deux font cinq.

Tout cela exige de l'étude; dirigez-vous. Sans doute! Avez-vous peur

du travail? Ne savez-vous pas que le travail c'est presque tout? Si vous croyez y suppléer par le talent, de grâce détrompez-vous!

Le talent est un outil. Apprenez à le manier. Le talent abonde autour de nous: peu de personnes cependant se donnent la peine de le cultiver. Le talent est un don du ciel, comme la fleur des champs; il faut le distiller et en extraire des parfums. Comment? Par le travail. Tu gagneras ta réputation à la sueur de ton front. Il n'est pas dit que le talent te donnera ceci ou cela. Travaille, homme! Rends-toi supérieur aux paresseux. Du talent! tout le monde en a!

La grammaire vous sera d'un puissant secours.

Si "le Ciel, en naissant, vous a créé poète," vous vous apercevez que les règles de la versification vous soutiennent au lieu de vous nuire.

L'art de faire des vers est chose facile ou impossible. Facile au cas où vous seriez né poète; impossible si vous êtes d'une autre pâte. Mais impossible aussi de faire des vers montrables si l'étude vous manque. Songez-y!

Dès la troisième ligne de votre pièce, je voyais que vous négligiez votre grammaire et que vous ne saviez rien de la versification. Alors à quoi bon me demander ce que je pense de cet écrit? Tout le premier, vous deviez savoir que je le trouverais inacceptable. C'est comme si on vous disait: "Voici une vitre fêlée; pensez-vous qu'elle soit aussi bonne qu'une vitre intacte?"

Rien de plus aisé que de se former une opinion de ce que doit être un écrit rimé.

Qu'est-ce qu'il faut chercher dans les vers? Comment s'y prendre pour les juger?

Le vers doit nous fournir la plus belle ou la plus juste pensée, dans le langage le plus digne d'attention.

Vous avez assez d'étoffe pour penser. Il vous reste à acquérir le bon langage. Travaillez à atteindre ce but.

Préparez, dans le recueillement, ce que vous avez à dire. C'est la partie difficile. Ensuite, disposez cette matière dans l'ordre où vous devez l'exposer. Ceci est le côté artistique de la composition. Une fois la pièce ainsi préparée, il ne vous reste que de faire les vers.

Savez-vous construire les vers? Si non, apprenez cela et ne vous risquez en face de personne avant que de le savoir.

Si vous croyez que votre composition ne serait pas supportable en prose, ne la mettez pas en vers! Le sens commun vous condamne dans les deux cas.

Le poète domine les autres hommes, par la pensée, par le langage. En rimaient des insanités vous perdez votre temps et celui de vos lecteurs. Vous n'enseignez rien et vous faussez l'opinion publique à l'égard de la poésie.

N'allez pas me dire que les journaux publient tout ce qu'on leur donne. Je le sais bien, hélas! Ayez le respect de vos pensées, de la langue, de la forme, et n'écrivez que pour les connaisseurs. Ne vous préoccupez pas des ignorants. Emmagazinez de la force par la réflexion et marchez! Rien ne ré-

siste à celui qui travaille. Plus un poète est grand, plus on est certain qu'il a combattu. Pas de succès autrement.

Si vous avez reçu l'influence secrète: Si le ciel, en naissant, vous a créé poète, vous avez en vous-même tous les courages; les débuts ne vous effrayeront pas; la critique vous stimulera. Armé de fortes études, vous poursuivrez votre chemin et vous atteindrez le but où vous aspirez: Dieu a donné à chacun de nous des bras assez longs pour s'emparer du prix qu'il convoite. Vous êtes penseur, vous avez la faculté naturelle du vers. Travaillez. Débrouillez la grammaire. Suivez les règles de la versification. Par ce moyen vous grandirez, et plus vous irez moins le travail vous paraîtra difficile. Un jour vous ferez des tours de force en vous jouant et même l'improvisation n'aura plus de secret pour vous. Car l'on n'improvise qu'à la condition d'être plein de son sujet et de posséder, par un longue pratique, l'art de dire brillamment et vite ce que l'on a pensé.

La Société Royale fait appel aux talents studieux. Elle demande à s'entourer des jeunes gens de mérite qui sont les hommes de l'avenir. Soyez de ce nombre—et pour cela travaillez! Notre génération va bientôt disparaître; préparez-vous à la remplacer et à faire mieux que nous, selon le mouvement du progrès universel. Rappelez-vous que, pour être un poète digne de ce titre, il faut beaucoup d'étude. Rappelez-vous aussi que l'étude procure non seulement la supériorité, mais des jouissances que les paresseux ne goûtent pas—ce qui fait qu'il sont doublement punis.

Tout à vous, BENJAMIN SULTE

HUITRES!

Je désire attirer l'attention du public sur la

Qualité Supérieure

DE MES HUITRES!!

ELLES SONT

D'UNE BONNE GROSSEUR

ET TOUJOURS

Parfaitement fraîches,

Attendu que je les reçois tous les jours.

Cidre de pommes de choix.

W. BORTHWICK,

120 RUE RIDEAU.



CLUB DE RAQUETTES LE FRONTENAC

Il y aura sortie du Club Le Frontenac jeudi au soir, le 14 courant. Tous les membres sont priés de se rendre à la salle du club à 8 hrs en costume. Par ordre, A. C. LAROSE, Président.

D. GARDNER et Cie.,

Vente Annelée D'Inventaire

—DES MARCHANDISES— VALANT 75,000.00 SERONT VENDUES A L'ENCAIN.

PRIX:

Etoffes à robe 12, 20, 30cts., vendues 8, 13 et 20cts. Flanelles 21, 30, 35cts., vendues 13, 25 et 30cts. Tweeds 75cts., \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts. et \$1.00. Manteaux pour dames, \$5.00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00, \$4.00 et \$6.

TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE EN PROPORTION.

50 pièces de cachemire aux prix de l'encaïn, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier, ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.

CONDITIONS: Argent comptant; venez de bonne heure.

D. GARDNER & CIE., 66 et 68 Rue Sparks.

AFFAIRES DE

DECEMBRE CHEZ WOODCOCK.

Ma vente complète semi-annuelle commence aujourd'hui, et les articles dont suit l'énumération, pourront être achetés à un énorme rabais, variant de "VINGT" à "CINQUANTE" par cent au-dessous des prix réguliers.

Marchandises de mode garnies, chapeaux non-garnis, plumes et fleurs, vêtements, satins, et rubans, carrés de soie et de dentelles, articles de fantaisie tout laine, manteaux doublés en fourrures, corollettes en fourrures, et manteaux en caoutchouc, toques en crêpe noir, etc.

C'est une excellente occasion pour les acheteurs de faire des transactions considérables. Qu'ils viennent assister au spectacle d'une vente conforme aux annonces, en visitant le célèbre nouveau Magasin de Modes.

39 rue Sparks

FABRIQUE NATIONALE DE

PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or, et cuivre solides, on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de bus, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs. Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

A LOUER

Un magnifique logement au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 92, rue Cathcart.

LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au No 113, RUE RIDEAU, Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque de L. L. A. GRISON, acheté à 47 1/2 dans la \$

QU'IL VENDRA A D'IMPENSES REDUCTIONS.

LES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant. Etoffes à Robes, à moitié prix, Tweeds, à moitié prix, Cotons, à moitié prix, Toiles, à moitié prix.

Manteaux vendus pour 1/10 de la valeur

Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mlle. Breen, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

A. BLAIS, NO. 113 RUE RIDEAU, (2ème porte du coin de la Rue William.)

Mlle A. McDonald.

LES ARTICLES DES

MODES NOUVELLES

POUR

NOEL

SONT INSURPASSABLES.

Les dames seraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

2 octobre 1885

James R. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS, Ottawa, le 12 avril 1886

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes...

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada...

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: TABLEAU DES HES., Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir.

O'ELÉGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

Connections à Smethway Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Agents des passagers. R. PARKER, 42 RUE SPARKS

W. WHYTE, Surtendant-général VANHORN, Vice-président.

L'OCTROI DES TERRES

CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME.

Aux Inventeurs

J. Coursole & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bons Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

PETITE VEROLE! Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre.

Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

219, rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdissement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Bronches.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

L. A. Olliver AVOCAT Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1886.

J. L. N. GINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull et 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et les points du Sud de St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY Do you want a splendid, handsome bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Voitures! Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, 253 CHOLA

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassiss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE: M. le Dr B. Small, 5-8 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Blatier.

POUR LA SECTION EST: M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence. M. le Dr Powell, 120 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York.

PHARM. DEMS. Vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie 86 RUE SPARKS.

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

Sirop des enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes chevaux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme de VALÉRIA, trois fois, mes chevaux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je soussigné, certifié que la pomme de Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR COLETTE, Cultivateur. Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884

Je soussigné, certifié que la pomme de Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je soussigné, certifié par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

FEUILLETON

LA FOLLE

(Suite)

A ses cris, au bruit qu'il faisait en se débattant, tous les buveurs s'étaient levés, pour assister de plus près à la scène qui, sans doute, allait prendre des proportions épiques.

Mais prudent et rapide, le garçon avait couru prévenir le patron. Celui-ci gravit lestement l'escalier de la cave, pénétra comme un boulet à travers les carreaux et, saisissant Prosper au collet :

—Qu'est-ce que c'est ? dit-il d'un ton goguenard. On veut donc abîmer l'architecte du propriétaire ?

En même temps, il secouait Prosper avec une vigueur peu commune.

Quant au nouveau venu, il avait lâché prise, dès que le patron avait paru.

—Vous voulez donc me faire fermer boutique ! s'écriait le marchand de vin furieux. Qu'est-ce qui a encore fait ce coup-là ? Je parie que c'est la mère Rabat-Joie qui en est cause. Où est-elle ? Ah ! là voilà.

Allons, ma bonne, puisque vous ne voulez pas être sage, filez plus vite que ça et que je ne vous revois plus.

A ces mots, il la prit par les bras et fit un pas vers la porte. L'architecte crut devoir intervenir.

—Pardonnez-moi, dit-il, mais j'ai tout vu, tout entendu, et je vous garantis que cette malheureuse femme n'est coupable en tout ceci que d'avoir fait contre l'absinthe une sorte, que je ne me serais pas permise, mais dont je partage entièrement les raisons.

—Ah ! je sais bien que c'est sa toquade à c'te bonne femme, fit le liquoriste convaincu.

Alors il lui lâcha le bras.

—Voyons, continua-t-il plus doucement, retirez-vous, maintenant. Vous avez fait votre petite quête ?

La folle fit de la tête un signe affirmatif. Elle allait s'éloigner, quand l'architecte l'arrêta.

—Et moi, dit-il, ne me demandez-vous pas mon obole ? Elle leva la tête, le regarda d'un air étonné, et tendit timidement la main, dans laquelle il déposa une pièce de monnaie.

—Une pièce blanche ! murmura-t-elle avec une joie naïve.

Elle examina attentivement ce généreux bienfaiteur et, remarquant sans doute le costume élégant dont il était revêtu :

—Qui donc êtes-vous ? demanda-t-elle.

—On vous l'a dit, madame. Je suis l'architecte du propriétaire.

—Architecte... balbutia la folle à demi-voix. Architecte... Et elle s'éloigna lentement, répétant sans cesse ce mot dont elle ne semblait pas comprendre le sens : Architecte... architecte...

Quant au marchand de vin, il n'était pas complètement satisfait. A tout prix il lui fallait un coupable.

—Eh ! répondit Prosper avec humeur, il fallait me prévenir que c'était une maison de fous, je n'y serais pas entré.

Il haussa les épaules et se dirigea vers la porte. L'architecte allait se ranger pour le laisser passer, mais, tout à coup, il le saisit par les deux bras et l'amena en pleine lumière.

—Prosper ! s'écria-t-il.

En attendant prononcer son nom, celui-ci leva sur l'étranger un regard surpris.

—Raymond ! s'écria-t-il à son tour.

—Comment ! fit Raymond d'un ton de reproche, c'est ici que je te retrouve au bout de douze ans !

—C'est vrai, balbutia Prosper confus, il y a au moins douze ans...

—Est-ce que tu ne travailles plus ?

—Si, si, répondit vivement

l'ouvrier.

—Alors comment s'est fait-il que tu sois attablé dans un cabaret à pareille heure ?

—C'est bêtise, ricana Prosper pour dissimuler son embarras. Est-ce que ce n'est pas aujourd'hui lundi ?

—Ah ! c'est vrai, fit Raymond. Tu fais donc le lundi, à présent ?

—Dame ! quand on a travaillé le dimanche et toute la semaine, on peut bien se reposer un jour.

—Assurément, mais qui te force à travailler le dimanche ?

—Ah ! vous voilà, vous autres mirifloris, répliqua Prosper d'une voix sifflante. Vous avez de beaux habits pour vous promener le dimanche ; vous faites les farauds, les roufiants. Et nous, les malheureux ouvriers...

—Allons ! achève...

—Eh bien ! nous n'en avons pas, des beaux habits. Alors, pour ne pas faire tache au milieu de vous, nous préférons ne pas baguenauder le dimanche, et nous travaillons.

—Qu'est-ce que tu me racontes là ? fit Raymond ; n'es-tu pas garçon ?

—Heureusement !

—Je connais pourtant, moi qui te parle, des ouvriers chargés de famille, et qui non-seulement ont pour le dimanche des vêtements honorables, mais qui en ont encore pour leurs femmes et pour leurs enfants. Comment se fait-il que toi, qui es célibataire, qui n'as par conséquent aucune charge, tu ne puisses pas avoir, si bon te semble, ce que tu appelles des beaux habits ?

—C'est que le patron presse l'ouvrier, répondit Prosper d'un ton farouche. L'ouvrier ne gagne pas assez.

—Dis plutôt qu'il ne veut pas équilibrer sa dépense avec son budget, et ne me romps pas la tête de phrases absurdes, que tu as retenues sans les comprendre et que tu répètes comme un perroquet.

—Par exemple ! se récria Prosper.

—Certainement, poursuivit Raymond. N'étais-je pas apprenti comme toi, ouvrier comme toi ? Tu vois bien néanmoins, ajouta-t-il en souriant, que je porte de beaux habits, et non pas seulement le dimanche, mais tous les jours.

—Oh ! toi, c'est différent, se défendit Prosper, tu étais déjà un messieu quand je t'ai connu.

—Je n'étais ni plus ni moins que toi, mon ami.

—Alors, je ne sais pas comment tu as fait.

—J'ai travaillé, mon cher.

—Tu crois donc que je ne travaille pas, moi ?

—Je ne te dis pas non, mais alors tu ne sais pas t'arranger.

—A ben ! elle est bonne celle-là ! Comment t'y es-tu donc pris, toi ? fit Prosper d'un ton narquois.

Raymond tira de son portefeuille une carte qu'il lui tendit.

—Viens me voir, dit-il, je t'expliquerai cela.

Il salua légèrement et disparut.

II

Voyant que son client, non-seulement connaissait mais encore tutoyait l'architecte du propriétaire, le cabaretier se calma tout à coup.

—Allons ! dit-il avec bonhomie, qu'il ne soit plus question de tout ça. Si vous voulez un autre verre d'absinthe, c'est moi qui le paierai.

—J'y compte bien, répondit Prosper ; quand on lâche des harpies comme celle-là sur ses consommateurs, c'est bien le moins qu'on paie les pots cassés.

Il alla reprendre sa place en face de ses deux amis. Il était visiblement de mauvaise humeur. Etait-ce la scène dans laquelle il avait joué un rôle odieux qui l'avait subitement attristé ? Ce n'est pas probable. Il était d'un caractère trop insouciant pour se préoccuper longtemps d'une pareille misère.

Cependant il demeurait immobile devant le verre d'absinthe qu'on venait de lui servir. Il se taisait, il pensait, deux ou trois profonds soupirs s'échappèrent même de sa poitrine.

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houbion."

J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houbion à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion.

Houbion, J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien.

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbion, et à ma grande surprise je suis assis aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède.

Quiconque n'aurait pas été désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se procurer un prospectus, moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien !

Que toute autre chose : Il y a un mois j'étais extrêmement maigre !!!

Et maintenant je suis capable de marcher. Main tenant je gagne des forces, et de l'emploi.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les uns après les autres de ma santé et de son effet sur les Amers de Houbion ! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions".

JOUISSIEZ De la Santé et du Bonheur

COMMENT ? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des reins ? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins à mourir. M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis ? "Le Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque j'en avais souffert pendant des années. M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, puis ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de maladies du foie ? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une lésion chronique du foie lorsque je demandais à mourir. Henry Clark, ex-cosmologist, 69 Gates National, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque j'avais souffert pendant des années, de douleurs dans le dos. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous de maladies des reins ? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des reins après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Churchill, St. Albans, Vt.

Souffrez-vous de la constipation ? "Le Kidney Wort" m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous de la malaria ? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans mes pratiques. Dr. H. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux ? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides ? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'un traitement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr. W. C. Kline m'a recommandé ce remède. G. H. Hors, Caisner, M. Bank, Myerstown, Pa.

Etes-vous torturé par le rhumatisme ? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trois ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades ? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Lamoreaux, Le La Motte, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé

Faites usage du **KIDNEY-WORT** Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Post-Office, P. O'HARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été réparée, décorée et meublée avec toutes les améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 7sept 1885

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. grand assortiment, les meilleurs, et les plus bas prix en fait de

Carreaux, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meuble de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie Ottawa, 17 Dec 1885.

Poudres de Condition d'Alexander

MEDICINES CELEBRES POUR LES **CHEVEUX**

AGENTS A OTTAWA: C. STRATTON, Com des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, citées dans tout le Canada, pour l'efficacité de ce se trouvent chez M. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

MCDUGALL & CUZNER Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE, Rue "SEX", et coin de la rue Duke

CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER 3 octobre 1885.

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre à plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAR J. HANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et gastro-intestinal.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatorrhée, Gonorrhée, le Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr J. HANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

LES GRATIS On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr Johannesen, par faitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER 49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin dûment qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payé.

84 Jan

Conservatoire de Mus'qu' 333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS, Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885—la.

L'HIVER ! L'HIVER !

J. COTE, Importateur et manufacturier de

Chapeaux, Caquets, Mitaines, Capots en Fourrure, Etc. Des avantages extra ordinaires sont actuellement offerts aux Dames qui désiraient se procurer des

BORDURES EN PEUX DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLES EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC. 12 Rue Rideau.

Le Monde Poétique

ABONNEMENT : REVUE DE POÉSIE UNIVERSELLE ABONNEMENT : 18 fr. par An — PREMIERE ANNEE — 18 fr. par An BUREAU : 14, rue Segnier, PARIS

LE MONDE POÉTIQUE PARAÎT LE 10 DE CHAQUE MOIS (Le premier Numéro a paru le 30 Juin 1884)

Le Monde Poétique doit son grand et rapide succès à l'excellence de sa rédaction, au choix judicieux des Études accompagnées de textes en toutes langues, au but élevé qu'il se propose, permettant aux jeunes d'ouvrir de débiter à côté des écrivains les plus illustres d'aujourd'hui. Chaque mois, cette magnifique publication apporte à ses lecteurs l'écho fidèle du mouvement poétique de partout. Les modifications de son prix le rend accessible à toutes les bourses.

Le Monde Poétique est désormais un organe nécessaire pour tous ceux qui s'intéressent à cette fille sublime de l'imagination : la Poésie.

SOMMAIRE DU N° 1 Les Poètes français contemporains (Leconte de Lisle); Les Poètes allemands (Lauterbach); Les Poètes anglais (Alfred Austin); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans (Saadi Shirazi); Les Poètes arabes (Khalil Gibran); Les Poètes grecs (Kifonos); Les Poètes slaves (Ivan Gouchev); Les Poètes scandinaves (Vilhelm Dyrlund); Les Poètes polonais (Adam Mickiewicz); Les Poètes roumains (Mihai Eminescu); Les Poètes bulgares (Ivan Vazov); Les Poètes serbes (Vukobratovic); Les Poètes yougoslaves (Branislav Ivanovic); Les Poètes tchèques (Jaroslav Vrchlicky); Les Poètes slovaques (Ján Kráľ); Les Poètes hongrois (Sándor Petöfi); Les Poètes allemands (Friedrich Schlegel); Les Poètes français (Alfred Assolant); Les Poètes anglais (John Keats); Les Poètes italiens (Giosuè Carducci); Les Poètes espagnols (Antonio Machado); Les Poètes portugais (Luiz de Camões); Les Poètes russes (Alexandre Blok); Les Poètes américains (Walt Whitman); Les Poètes japonais (Kobayashi Issa); Les Poètes hindous (Rabindranath Tagore); Les Poètes persans

PARIS GLOVE HOUSE

Durant l'Inventaire, qui durera 8 jours, les Marchandises seront vendues presque pour rien, et le Magasin sera ouvert jusqu'à 10 heures du soir, afin de donner à ceux qui n'ont pu profiter de notre grande vente à bon marché l'avantage d'acheter ce dont ils ont besoin à bas prix. Nos réductions sont réelles et notre assortiment est complet.

THERIAULT & LAFLAMME,

Maison de Gants de Paris

73 Rue Sparks.

LES SAUVAGES DU NORD-OUEST

Voici comment la Gazette de Montréal, que l'on suppose à tort ou à raison l'organe du ministre de l'Intérieur qui a charge de veiller à la sécurité du Nord-Ouest canadien, apprécie les rumeurs allant à prédire une nouvelle et prochaine insurrection parmi les tribus sauvages de ces lointains territoires :

"La presse est en ce moment remplie d'histoires à sensation à propos d'un soulèvement probable des sauvages dans le Nord-Ouest canadien, et l'on demande de toutes parts ce qu'en pensent les résidents de ces territoires. Un jour, on nous assure que les Pieds-Noirs ont fait leur tabouage de guerre le lendemain, ce sont les Cris et les nations du sang qui ont détéré le toma hawk et la hache de guerre; pour exterminer toute la population blanche du Canada Ouest. La thégarie de la saison, la disette des nouvelles obligent les journalistes à trouver un sujet à disséquer et ils se sont emparés du soulèvement des sauvages comme d'un pis aller.

"Il est vrai que le Canada a une population considérable de sauvages dans les territoires du Nord-Ouest; le recensement nous dit qu'il s'y trouve encore 33,000 descendants des premiers occupants du sol, et probablement que dans un moment donné on pourrait y rencontrer 5 ou 6,000 guerriers.

"Mais le Nord-Ouest est une contrée immense; sa population sauvage est aussi disséminée que celle des blancs; sur un territoire de mille milles de l'est à l'ouest et de quatre cents milles du nord au sud, les peaux rouges sont portés à l'ennui. Les tribus ne sont pas toutes en bons termes, les ancêtres ont transmis aux descendants le souvenir des anciennes luttes.

"Il existe cependant une foule de raisons sérieuses pour ne pas croire à un soulèvement.

Les sauvages du Nord-Ouest canadien, lorsqu'ils ont été bien traités et laissés à eux-mêmes, n'ont montré aucune disposition à combattre.

"Quelques centaines, il est vrai, ont pris le sentier de la guerre, le printemps dernier, sous Poundmaker et Gros Ours, et pour un temps ils ont été une menace dangereuse, mais Riel les avait poussés là en leur faisant croire qu'il avait pour le soutenir un grand nombre de partisans et il n'y a pas de doute que lui seul avait pu inciter les Cris à prendre les armes. Même alors, au milieu de toute l'excitation de la révolte et en dépit des instances de Riel, la tribu des Pieds Noirs garda la paix, et c'est trop se confier à la crédulité du peuple que d'essayer de lui faire prendre pour sérieuses les rumeurs d'un soulèvement prochain, après l'expérience du printemps dernier.

"Une autre circonstance, ce qui fait parler fort les alarmistes, c'est l'augmentation des policiers à cheval.

"Il y a un an, 600 hommes de cette troupe étaient stationnés dans le Nord-Ouest; aujourd'hui il y a le double de ce nombre, cantonnés de façon à réprimer la moindre tentative des sauvages. Ce n'est pas tout; les compagnies de milice locale organisées pendant l'insurrection existent encore; il y a deux batteries d'artillerie dans les territoires; en un mot, il n'y a pas eu un temps dans l'histoire du Nord-Ouest où la vie et la propriété des colons aient été aussi bien protégées.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modès Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

luis

"Il peut arriver que certaines personnes se fassent un plaisir de répandre les rumeurs d'un soulèvement indien soit pour détourner les émigrants au Nord-Ouest, soit pour empêcher le gouvernement de dépenser de l'argent dans cette partie du pays. Si ce sont les motifs de ces intrigants, ils en seront quittes pour leur trouble.

"Les indiens peuvent demander du tabac et de l'eau-de-vie, mais ils ne désirent ni armes ni munitions. Enfin, le public peut être assuré d'une chose, et nous garantissons notre avancé, c'est que les rapports des officiers stationnés dans le Nord-Ouest indiquent qu'il n'y a aucun danger de soulèvement, et que comme mesure de protection le gouvernement est pleinement préparé à toute éventualité et en position de concentrer des forces supérieures dans aucun point donné à vingt-quatre heures d'avis d'une disposition hostile des sauvages.

"Cette assurance, et l'entière conviction qu'il n'y a aucun danger à craindre, doivent satisfaire le public et lui faire prendre comme des nouvelles à sensation tous les rapports qui se publient actuellement concernant l'attitude hostile des sauvages du Nord-Ouest.

LES FAITS DU JOUR

La scarlatine fait encore des ravages à Kingston, Ont.

Hier, le thermomètre marquait onze degrés au-dessous de zéro à Montréal.

Il y a eu une abondante tombée de neige à Rome, Italie, dimanche dernier.

Le 13ème anniversaire de la mort de Napoléon III a été célébré sans grand apparat à Paris, hier.

On rapporte de Colon que 21 vaisseaux ont fait naufrage et 65 personnes ont péri durant une récente tempête.

Nous apprenons avec peine que M. Billy, député fédéral de Rimouski, est assez gravement indisposé.

Tous les officiers municipaux de l'an passé ont été continués en charge pour 1886, à la Rivière du Loup, hier.

John Greenwood, jeune garçon de 18 ans, s'est suicidé à Lennoxville, P. Q., en se tirant un coup de fusil dans la tête.

L'Espagne a refusé à l'Angleterre la permission d'établir un dépôt de charbon pour l'approvisionnement de ses navires, sur l'une des îles Carolines.

Le major Léon C. Hamel, de l'artillerie de garnison de Lévis, est décédé vendredi soir à l'âge de 41 ans.

M. Hamel était très-estimé.

Le dernier numéro du Monde Illustré de Paris est accompagné d'un fort joli supplément, sous forme d'une chromo lithographie, dont le dessin est au bureau de M. Léon Girardet, est une véritable œuvre d'art.

M. Clémenceau disait l'autre jour à la tribune française: "Ce ne sont jamais les adversaires d'un parti politique qui le renversent; ce sont les amis maladroits."

Il paraît que M. Blake a envoyé cette sentence de l'écrivain français à MM. Laurier et Mercier, comme sujet de méditation, en leur disant qu'il ne ferait pas partie de l'Armée du Salut.

Le général Bazaine, ex-maréchal de France, réside actuellement à Madrid, Espagne, et est réduit à la plus extrême pauvreté. Il vient même d'être fait un appel à la pitié de ses anciens compagnons d'armes en sa faveur.

Avant hier soir, en l'église St Jacques, à Montréal, Mgr Grandin, évêque de St Albert, a donné une conférence sur les missions du Nord-Ouest, celles particulièrement qui ont été le plus éprouvées par l'insurrection du printemps dernier.

Il sera tenu un consistoire papal au Vatican le 15 courant. Le chapeau de Cardinal s'ra alors conféré à plusieurs des nonces actuellement en mission diplomatique auprès des grandes Puissances catholiques de l'Europe.

Hier matin, en l'église St Roch de Québec, notre confrère M. Joseph Bouchard, rédacteur en chef du Journal de Québec, a épousé mademoiselle Eugénie Marcotte, nièce de Son Honneur le Recorder Déry.

Nos meilleurs souhaits de bonheur au nouveau couple, qui est immédiatement parti pour un voyage de noces aux Trois-Rivières.

L'honorable M. Chapleau a été chargé par le gouverneur en conseil, en sa qualité de Secrétaire d'Etat, de voir à la mise en vigueur de l'acte adopté à la dernière session concernant la franchise électorale. Depuis le commencement de l'année il a été occupé activement à envoyer des instructions aux différents réviseurs nommés par le gouvernement en conformité de l'Acte. Malheureusement, par suite d'un malentendu au bureau de poste, l'expédition des formules des listes électorales qui devaient accompagner les instructions, a subi des retards, ce qui a été la cause de graves inconvénients.

Il y a eu une assemblée de femmes à Toronto hier. On s'y est naturellement brûlé de l'encens sous le nez, au sujet de l'élection du maire Howland.

Nous est avis que l'on a fait un cadeau punique aux représentantes du beau sexe, en leur accordant, dans l'Ontario, le droit de voter aux élections municipales.

Quand nos mères faisaient tous leurs délices de rester tranquillement au foyer conjugal, repaisant de leurs mains le linge de la famille et surveillant la cuisson du repas de l'époux et des enfants, elles valaient bien, en effet, selon nous, celles de leurs filles qui se rendent crânement au bureau de votation, aujourd'hui, et s'assemblent ensuite pour se féliciter d'en avoir agi de la sorte.

LA TEMPÉRATURE

Pembroke, Ont., 11—Le plus bas point atteint par le thermomètre la nuit dernière a été 20 degrés sous zéro.

Chichester, Q., 11—100 sous zéro à 6 heures.

Combermere, Ont., 11—170 sous zéro.

Renfrew, Ont., 11—190 sous zéro la nuit dernière.

Almonte, Ont., 11—14 sous zéro.

Maniwaki, 11—30 degrés sous zéro à 6.30 hrs et 34 sous zéro à 3.30 ce matin.

North Wakefield, 11—20 degrés sous zéro la nuit dernière.

Gatineau Mills, 11—19 degrés la nuit dernière.

LE PLAN DU DR ORTON

M. le Dr Orton, M. P., est arrivé à Washington en cette ville hier. Il est d'avis que le meilleur moyen de pacifier les sauvages pour long temps serait de faire visiter les principales villes du Canada à leurs chefs, pour qu'ils puissent bien se rendre compte des ressources des blancs. Il est aussi en faveur du projet de désarmer les sauvages et de les induire à se vouer à l'agriculture et à l'élevage des bestiaux.

LA SITUATION EN ESPAGNE

Paris, 8—Une correspondance de Madrid dit qu'on parle beaucoup d'une mystérieuse réunion qui a eu lieu à la caserne de Pezas, très-éloignée du centre de Madrid. Divers officiers de l'armée et quatre généraux y assistaient. On dit que le gouvernement connaît le fait, mais qu'il n'a pu découvrir les noms des généraux. On s'y est entretenu de la situation politique. L'opinion générale des personnes présentes est qu'une régence de onze ans est impossible et la république inévitable. On a également examiné la question de l'opportunité de proclamer roi d'Espagne le roi Louis de Portugal, afin de préparer ainsi l'union de l'Espagne et du Portugal. L'avis général a été que ce projet est irréalisable, car les Portugais repoussent l'union.

LE MONDE ET LA VILLE

Le thermomètre est descendu à 23 degrés au-dessous de zéro en cette ville la nuit dernière.

La Cour de Division s'est ouverte aujourd'hui sous la présidence du juge Lyon. Le rôle des causes est considérable.

Jeudi prochain, à 9 heures t. m., sera chanté en la Basilique un service anniversaire pour le repos de l'âme de feu M. P. H. Chabot.

Il y avait salle comble au Théâtre Royal hier soir. "Lynwood" est un drame d'un intérêt saisissant et la troupe de M. Gilmour l'interprète avec beaucoup de talent et de succès.

Il est faux que les médailles des troupes volontaires qui ont fait la campagne du Nord-Ouest doivent être distribuées dans quelques jours. L'échantillon de ces médailles n'a été reçu que dernièrement au bureau de sir Chas Tupper à Londres. Elles n'arriveront ici que dans quelques semaines.

A Hull, hier, MM. les échevins Graham, Ste Marie et Eddy ont été élus par acclamation, pour les quartiers 1, 2 et 3. Dans le quartier 4, la lutte va se faire entre MM. Alfred Lane et Damien Ritchie. Dans le quartier 5, M. Chas M. Roy se présente en opposition à M. Joseph Reinhardt.

Tout club ou société aura passage d'une chambre ou salle, soit pour tenir une assemblée ou tout autre réunion au restaurant International, 12 et 14 rue George.

Hôtels, lunches, etc., préparés le plus promptement possible.

Dimanche prochain, à la salle St Jean Baptiste, Chaudières, sera donnée une représentation dramatique et musicale. A tous ceux qui y assisteront nous promettons une soirée des plus amusantes, leur assurant qu'ils aimeront longtemps à s'en rappeler le souvenir. Tous peuvent y aller. Les prix sont si modiques, savoir: sièges réservés 25 ct., parqué 15 ct.

Il y a quelques jours, à la Pointe Gatineau, une petite fille âgée de trois ans, du nom d'Hurtubise, étant à jouer innocemment s'avisait de prendre une épingle entre ses dents. Dans un moment d'inattention elle avait cette épingle qui alla se planter dans sa gorge. Le Dr Demers appelé immédiatement ne put malgré tous ses efforts la dégager et la pauvre petite est morte après avoir enduré les plus terribles douleurs.

8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

L'endroit pour acheter des EPICERIES, VINS ET LIQUEURS

EST À L'ANTIQUE ET RENOMMÉ MAGASIN 101-Rue Rideau-101

On y trouve ce qu'il y a de mieux en fait de Marchandises. Comme les Fêtes approchent, je donnerai jusqu'au 1er Janvier

UN SUPERBE PRESENT!

5 lbs de mon Célèbre Thé de 45 cts

Toutes les Marchandises sont garanties pures de tout alliage, et vendues

A BON MARCHÉ

Une Visite, s'il vous plaît No. 101 RUE RIDEAU.

A l'enseigne du Drapeau Blanc.

J. B. C. DUNN.

Je suis heureux d'informer tous les marchands et tous les employés de bureau qu'il leur sera servi un diner chaud depuis midi jusqu'à 2 hrs. p. m. J. W. L. NCTO. Restaurant International, 12 et 14 rue George.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara) Ottawa, 12 janvier 1886.

T. McManus, ivresse, \$2 d'amende et \$2 de frais.

J. O'Brien, vol d'une certaine quantité de thé appartenant à MM. P. Baskerville et frères, cause remise à demain.

D'ECES

Ce matin, à l'âge de 19 mois, Marie-Anne Colombe, enfant de M. Frédéric Lapointe.

Les funérailles auront lieu demain. Le convoi quittera la résidence de son père, 145 rue St. André, à 3 hrs. p. m. pour se rendre à la basilique et de là au lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant. L. HOWARD

UNE AUTRE GRANDE PRODUCTION. SEMAINE COMMENCANT LE 11 JANVIER 1886.

On jouera pour la première fois en Canada la célèbre œuvre de James K. Filinton, qui a obtenu un succès sans égal à l'Union Square.

LYNWOOD!

Cette pièce est un récit véridique de la guerre civile du Nord et du Sud des Etats-Unis.

Les décors de la scène vont représenter les paysages et panoramas superbes du Sud et il y aura un grand défilé de pompes militaires.

Prix populaires. Matinées: JEUDI et SAMEDI. Portes ouvertes à 1.30 p. m. Levee du rideau à 2.30

Prix ordinaires - - 20 et 15 cts. Sièges réservés - - 50 et 30 cts.

AVIS

Est par le présent donné que L'EXHIBITION DES PÊCHERIES, à la Salle Victoria, Rue O'Connor, sera, le et après le 15 courant, formée au public dans le but de préparer les échantillons qui la composent pour leur prochain transport à l'Exhibition Coloniale et Industrielle de Londres.

JOHN TILTON, Député-Ministre des Pêcheries. Département des Pêcheries, 9 Janvier, 1886.

GLACE. GLACE.

AVIS est par le présent donné que, conformément à une résolution du Bureau de Santé Local de la cité d'Ottawa, toute glace coupée sur la rivière Rideau ne pourra pas être offerte en vente ou vendue dans la cité d'Ottawa. Toute glace offerte en vente dans la dite cité, à compter de cette date, devra avoir été prise sur la rivière Ottawa au-dessus de la chute des Chaudières ou au-dessous jusqu'à la "Pointe Earncliffe" et pas à moins de cinq pieds du rivage.

WM. P. LETT, Secrétaire du Bureau de Santé Local. Ottawa, 29 dec. 1885.

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Ou ils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-général, et portant la suscription "soumission pour le canal Welland", seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des mails de l'Est et de l'Ouest, lundi, le 25 jour de janvier prochain (1886), pour exhaurer les murs des écluses, déversoirs, etc., et augmenter la hauteur des bords de cette partie du canal Welland entre Port Dalhousie et Thorold, et approfondir le bief entre Thorold et Ramsey's Bend, près de Hamberston.

Tous les travaux seront adjugés par sections.

Des cartes des diverses localités, ainsi que des plans et devis pourront être examinés à ce bureau dès et après LUNDI, le 11e jour de JANVIER prochain (1886); on pourra aussi y procurer des formules de soumissions. Seules les soumissions conformes au formulaire imprimé, et de plus un chèque accepté par une banque pour la somme de "deux mille piastres" ou plus, suivant l'étendue des travaux à faire dans la section—devra accompagner les soumissions respectives; ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat pour les travaux, aux taux spécifiés dans l'offre.

Le montant exigé dans chaque cas sera mentionné sur la formule de soumission.

Le chèque ou l'argent déposé sera remis aux diverses personnes dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne s'engage pas néanmoins à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. P. BRADLEY, Secrétaire.

Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 9 décembre 1885.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BELTANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov 1885

867 ad
ar année...
Pour six mois
Pour quatre m
Edition
Pour l'année
LOUIS L
LE
Ottawa et
TOUJOU
L'Evening
bat, il a et
O'Keefe es
le plus de
térielle en
président
le Journal,
conservate
O'Keefe se
Nous n'
à cette no
l'air d'un c
tionnées. M
confiance c
la bonne
ses amis d
siale d'On
nous savon
leur caus
politiques
nos nation
dont le sou
pour nous
l'idée que
autre Cana
le futur r
Carleton.
Nous n'
dire contr
voulons p
priver l'éc
que de sa
faveurs n
que nous
et à l'adm
le droit c
qu'ils soie
partienne
ce qui est
notre race
ses melle
plus brill
cères.
Et ce n'
grâce que
gens aujor
d'honneur
de payer,
reclamons
leur part
sonne n'a
jeter à la
pas les su
hommes s
interventi
Il ne s'a
actuelle,
de faire r
000 Canad
Voici pou
tanément
les siens
sympathi
confiance
avons rec
Jean con
Walter, s
idées poli
rent du s
seulement
été un fid
qu'il s'est
satisfait